



Dept :
No. :
Re. :
Telephone : 064 / 3910000 / 30 Ismailia
Fax. : 02 / 064 / 3914784 - 3914785
Email. : info@suezcanal.gov.eg

في
إدارة :
رقم القيد :
رقم الملف :
تليفون : ٣٩١٠٠٠٠ / ٠٦٤ (خط الإسماعيلية)
فاكس : ٣٩١٤٧٨٤ - ٣٩١٤٧٨٥ / ٠٢
بريد إلكتروني : info@suezcanal.gov.eg

كتاب دوري

Periodical

بخصوص نسبة بقايا الشحنة على ناقلات الغاز الطبيعي المسال

Concerning the Portion of cargo residues on LNG Tankers.

To meet the desire of owners and operators of LNG tankers and to encourage more tankers of such kind to transit the Suez Canal, the SCA has decided to amend paragraph 4 of item (H), Art. 96 page 185 of SC Rules of Navigation to read as follows :-

تلبية لرغبة ملاك ومشغلي ناقلات الغاز الطبيعي المسال وتشجيعا لعبور المزيد من تلك النوعية من السفن قررت هيئة قناة السويس تعديل الفقرة ٤ من البند (H) مادة ٩٦ صفحة ١٨٥ من لائحة الملاحة لتصبح كما يلي :-

The allowed residues of LNG cargo shall not exceed 5% of the vessel's summer deadweight instead of 2% to grant the LNG vessels the previlige of ballast vessels dues rate .

لا تزيد نسبة الكمية المسموح بها من بقايا الشحنة من الغاز الطبيعي المسال عن ٥% بدلا من ٢% من الحمولة الساكنة للسفينة لكي تتمتع بفئة رسوم السفن الفارغة

This periodical shall take effect on 1/7/ 2018 .

يبدأ العمل بهذا الكتاب الدوري ، اعتبارا من ٢٠١٨/٧/١ .

مدير إدارة التحركات

Director of transit Dept.

(مهندس / محمد إبراهيم الدسوقي)

(Eng . Mohamed Ibrahim Al Desouky)